

经典
少年游



姜夔

爱咏梅的 音乐家

Jiang Kui
Plum Blossom Musician

原典改写◎严淑女

故事◎张琼文

绘图◎57



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团





youth.classicsnow.net

图书在版编目 (CIP) 数据

姜夔——爱咏梅的音乐家 / 严淑女著. -- 北京:
海豚出版社, 2012.3 (经典少年游)
ISBN 978-7-5110-0748-3
I. ①姜… II. ①严… III. ①姜夔 - 约 1155 ~ 约
1221 - 宋词 - 文学欣赏 ②姜夔 - 约 1155 ~ 约 1221 -
古典诗歌 - 文学欣赏 IV. ①I207.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 006622 号

014

姜夔 爱咏梅的音乐家

Jiang Kui

Plum Blossom Musician

编辑顾问 (姓名笔划序)

王安忆 王泛森 江晓原 李欧梵 郝誉翔 陈平原
张隆溪 张临生 叶嘉莹 葛兆光 葛剑雄 郑培凯

原著: 姜夔

原典改写: 严淑女

故事: 张琼文

封面绘图: 57 傅馨逸 内页绘图: 57

总策划: 郝明义

总发行人: 俞晓群

主编: 冼懿颖

责任编辑: 李忠孝 曹振中 吴蓓

美术编辑: 吴光前

责任印制: 于浩杰

出版: 海豚出版社

网址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地址: 北京市百万庄大街 24 号 邮编: 100037

电话 / 传真: 010-68998879

印刷: 北京新华印刷有限公司

开本: 16 开 印张: 4.5

字数: 60 千字

版次: 2012 年 8 月第 1 版 2012 年 8 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-0748-3

定价: 15.00 元

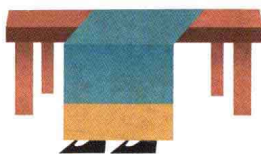
版权所有 侵权必究

姜夔

爱咏梅的音乐家

Jiang Kui
Plum Blossom Musician

绘本



故事 ◎ 张琼文

绘图 ◎ 57

xiǎng tīng tīng gǔ dài de cí shì zěn me dā pèi qǔ diào ér chàng de
想 听 听 古 代 的 词 是 怎 么 搭 配 曲 调 而 唱 的
ma nà jiù děi kào jiāng kuí de bái shí dào rén gē qǔ zhè
吗？ 那 就 得 靠 姜 夔 的 《 白 石 道 人 歌 曲 》 ！ 这
běn shū shì yóu jiāng kuí suǒ xiě tā shì nán sòng fēi cháng chū míng de
本 书 是 由 姜 夔 所 写， 他 是 南 宋 非 常 出 名 的
yīn yuè cí rén tā yòu nián de shí hou shī qù le fù qīn yú shì
音 乐 词 人。 他 幼 年 的 时 候 失 去 了 父 亲， 于 是
kāi shǐ bù tíng de zài qīn yǒu jiā jì zhù yīn cǐ tā cóng xiǎo
开 始 不 停 地 在 亲 友 家 寄 住。 因 此， 他 从 小
jiù dǒng de chá yán guān sè yě bǐ qí tā rén gèng mǐn gǎn tā
就 懂 得 察 言 观 色， 也 比 其 他 人 更 敏 感。 他
cháng bǎ suǒ jiàn suǒ wén yǔ gǎn chù tòu guò cí qǔ lái shū fā
常 把 所 见 所 闻 与 感 触 透 过 词 曲 来 抒 发。



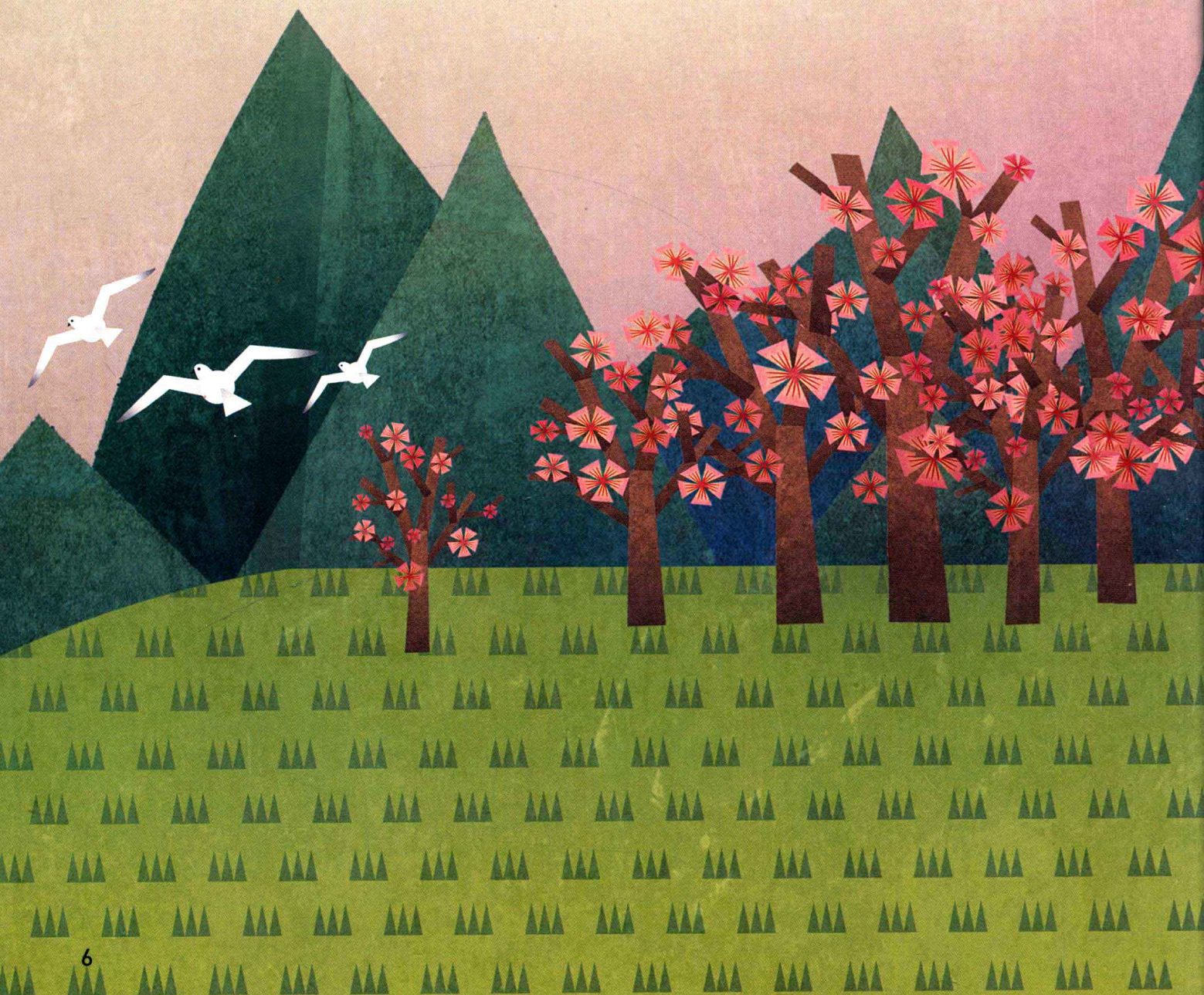


jiāng kuí hěn xǐ huan lì yòng zì jǐ zhōu biān de shì wù lái chuàng
姜夔很喜欢利用自己周边的事物来创
zuò yǒu yí cì jiāng kuí kàn dào mò lì huā kāi jiù bǎ mò lì
作。有一次，姜夔看到茉莉花开，就把茉莉
huā xiǎng xiàng chéng yí gè kě ài de nǚ zǐ bái xī de huā bàn
花想象成一个可爱的女子，白皙的花瓣，
jiù rú nǚ zǐ jiāo hǎo de shēn yǐng nà qīng qīng de yè piàn jiù
就如女子姣好的身影；那青青的叶片，就
xiàng nǚ zǐ liàng lì de hēi fà lián mò lì huā dàn yǎ de yōu
像女子亮丽的黑发。连茉莉花淡雅的幽
xiāng dōu bèi tā bǐ zuò měi nǚ shēn shàng de xiāng qì
香，都被他比作美女身上的香气。





jiāng kuí de xiǎng xiàng lì fēi cháng fēng fù yě yīn wèi tā guò rén
姜夔的想象力非常丰富，也因为他过人
de xiǎng xiàng lì cái néng chuàng zuò chū yì shǒu shǒu gē yǒng wàn
的想象力，才能创作出一首首歌咏万
wù de dòng rén cí qǔ
物的动人词曲。







bú guò zuì cháng bèi jiāng kuí ná lái gē yǒng de jiù shì méi huā le
不过最常被姜夔拿来歌咏的就是梅花了。

yīn wèi kàn dào méi huā jiù huì lìng jiāng kuí xiǎng dào tā xī rì de
因为看到梅花，就会令姜夔想到他昔日的
liàn rén
恋人。





kàn dào méi huā shū luò de yǐng zi wén dào méi huā de àn xiāng jiāng
看到梅花疏落的影子，闻到梅花的暗香，姜
kuí jiù huì xiǎng qǐ gēn liàn rén yì qǐ qù zhāi méi huā de cóng qián
夔就会想起跟恋人一起去摘梅花的从前。
kàn zhe méi huā huā bàn de diào luò bù jīn lián xiǎng dào zì jǐ
看着梅花花瓣的掉落，不禁联想到自己
bú duàn shì qù de nián huá méi huā a méi huā nǐ de huā
不断逝去的年华，“梅花啊梅花，你的花
xiāng jiù shì wèi le yào tí xǐng wǒ shí guāng bú zài le ma
香，就是为了要提醒我时光不再了吗？”
wú jìn de gǎn kǎi zhǐ néng jì tuō zài cí qǔ zhōng le
无尽的感慨，只能寄托在词曲中了。





sàn bù dào jiāng biān kàn dào gū dān de méi huā shù yòu huì ràng
散步到江边，看到孤单的梅花树，又会让
jiāng kuí gǎn kǎi qǐ zì jǐ gū dān de shēnyǐng shèn zhì kàn dào fēi qǐ
姜夔感慨起自己孤单的身影。甚至看到飞起
de ōu niǎo jiāng kuí yě huì lián xiǎng dào yǔ zì jǐ fēn bié xǔ jiǔ de
的鸥鸟，姜夔也会联想到与自己分别许久的
liàn rén xiǎng zhe xiǎng zhe jiāng kuí zhǐ néng bǎ zì jǐ de qíng gǎn
恋人。想着想着，姜夔只能把自己的情感
shuō gěi méi huā tīng le
说给梅花听了。



qíng gǎn fēng pèi de jiāng kuí bù jǐn kàn dào huā duǒ néng chuàng zuò
情感丰沛的姜夔，不仅看到花朵能创作
chū yōu měi de cí jiù lián shēng huó zhōng de xiǎo shì jiàn yě néng
出优美的词，就连生活中的小事件，也能
xiě chéng yì shǒu cí qǔ
写成一首词曲。

xī hú hǎo měi a kě xī wǒ de liàn rén què zài yě wú fǎ gēn wǒ
“西湖好美啊！可惜我的恋人却再也无法跟我
yì qǐ yóu xī hú le shuō zhe jiāng kuí yòu xiě chū yì shǒu cí
一起游西湖了！”说着，姜夔又写出一首词。



